



Тридцать третья сессия
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Доклад Второго комитета (Часть III)

Докладчик: г-н Теофинос В. ТЕОФИЛУ (Кипр)

I. ВВЕДЕНИЕ

I. Комитет продолжил рассмотрение этого пункта на своем 63-м заседании 18 декабря 1978 года. Отчет о прениях в Комитете содержится в соответствующем кратком отчете (A/C.2/33/SR.63).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.2/33/L.10

2. На 46-м заседании 24 ноября представитель Федеративной Республики Германии представил проект резолюции (A/C.2/33/L.10), озаглавленный "Подготовка к новой международной стратегии развития" от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского экономического сообщества. Проект резолюции приводится ниже:

"Подготовка к новой международной стратегии развития"

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своих резолюциях 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащей Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащих Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

напоминая далее о своей резолюции 31/182 от 21 декабря 1976 года, в которой она положила начало технической работе по подготовке новой международной стратегии развития,

напоминая о резолюции 2072 (LXII) Экономического и Социального Совета от 13 мая 1977 года о координации результатов всемирных конференций в области социального развития, проведенных в 70-х годах,

напоминая далее о разделе III резолюции 2125 (LXIII) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1977 года, касающейся подготовки к новой международной стратегии развития,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря I/, подготовленный во исполнение резолюции 31/182 Генеральной Ассамблеи и резолюции 2072 (LXII) Экономического и Социального Совета,

принимая также во внимание доклад Комитета по планированию развития о его четырнадцатой сессии 2/,

отмечая коммюнике, опубликованное Советом Организации экономического сотрудничества и развития на ее заседании, проходившем на уровне министров 14 и 15 июня 1978 года 3/,

отмечая Декларацию, принятую министрами иностранных дел Группы 77 на их совещании 29 сентября 1978 года 4/,

сознавая необходимость особо учитывать при подготовке к новой международной стратегии развития прогресс, достигнутый на различных форумах Организации Объединенных Наций,

считая, что несправедливость в экономических отношениях между развитыми и развивающимися странами является одной из основных проблем, стоящих перед международным сообществом, положение, которое может оказать неблагоприятное воздействие на международное экономическое сотрудничество и обеспечение международного мира и безопасности,

I/ E/6056 и Add. 1.

2/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978 год, Дополнение № 6 (E/1978/46 и Corr.1).

3/ A/33/159.

4/ A/33/278.

считая также, что эффективная международная стратегия развития требует принятия на национальном уровне как в развитых, так и в развивающихся странах соответствующих мероприятий в духе взаимной заинтересованности и при полном осознании взаимозависимости развивающихся и развитых стран,

заявляя о своей приверженности принципам национальной независимости, суверенитета и самообеспечения и о своей вере в сотрудничество, диалог и переговоры между развитыми и развивающимися странами, основанные на реальной политической воле содействовать созданию равноправной и справедливой системы международных экономических отношений в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций,

подчеркивая уникальную роль системы Организации Объединенных Наций, которая может чрезвычайно возрасти в результате разработки новой международной стратегии развития, в выполнении согласно Уставу Организации Объединенных Наций ее обязанностей по привлечению внимания к стоящим перед человечеством проблемам и стимулированию и осуществлению согласованных действий в отношении этих проблем,

I

1. постановляет, что новая международная стратегия развития в соответствии с целями нового международного экономического порядка должна быть направлена прежде всего на ускорение развития развивающихся стран в условиях стабильности и непрерывного роста мировой экономики, признавая, что это зависит от расширения приходящейся на развивающиеся страны доли такого роста, и с этой целью должна преследовать следующие взаимосвязанные задачи и цели:

а) согласование международных экономических отношений с потребностями глобальной экономической взаимозависимости для осуществления взаимовыгодных изменений структуры и баланса мировой экономики и равноправного развития всех развивающихся стран;

б) поддержка усилий, направленных на индивидуальное и коллективное самообеспечение развивающихся стран, в частности посредством содействия их экономическому и техническому сотрудничеству;

с) достижение в развивающихся странах полного участия всего населения в процессе развития на основе расширения участия в этом процессе беднейших слоев населения и, в частности, в соответствии с национальными приоритетами в процессе улучшения их производственного потенциала, а также увеличения получаемой ими доли выгод от экономического и социального развития с целью достижения их самостоятельного роста;

/.../

d) поощрение в рамках открытой и все более либеральной многосторонней торговой системы дальнейшей корректировки политики в развитых странах и облегчение создания новых производственных мощностей и дополнительных рабочих мест в развивающихся странах;

e) содействие социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе, как указывается в Уставе Организации Объединенных Наций, путем поощрения всеобщего признания многообразия человечества и охраны образа жизни и мыслей отдельных лиц, групп, рас и меньшинств;

f) охрана окружающей среды и содействие безопасному и допустимому, с экологической точки зрения, развитию в целях формирования образа жизни, который обеспечит благосостояние нынешнего и будущих поколений;

2. постановляет также, что, преследуя эти цели, новая международная стратегия развития должна в согласованном порядке охватывать все основные экономические и социальные аспекты развития с учетом различных уровней развития развивающихся стран, а также региональных особенностей и специальных проблем различных типов наиболее нуждающихся развивающихся стран;

3. постановляет далее, что новая международная стратегия развития должна установить всеобъемлющий перечень конкретных, последовательных и реальных оперативных целей, соответствующим образом выраженных количественными и качественными показателями, которые учитывали бы развитие мировой экономики, и должна определить для всех стран, независимо от их экономических и социальных систем, роль и соответствующие обязательства, требуемые от них для достижения этих целей;

4. подчеркивает важность, в контексте подготовки к новой международной стратегии развития, текущей работы системы в целом и в частности:

a) третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву;

b) пятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в том числе проводимых в настоящее время переговоров в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

c) Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития;

d) третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

/...

е) Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов;

ф) Всемирной конференции по Десятилетию женщины Организации Объединенных Наций;

II

1. просит Экономический и Социальный Совет на его организационной сессии на двухгодичный период 1979-1980 годов предусмотреть создание соответствующего межправительственного механизма для подготовки и обсуждения новой международной стратегии развития и, действуя таким образом, обеспечить участие всех стран в качестве полноправных членов;

2. предлагает всем странам активно участвовать в разработке новой международной стратегии развития и внести в эту разработку эффективный вклад;

3. предлагает Генеральному секретарю и всем заинтересованным органам и организациям системы Организации Объединенных Наций также внести эффективный вклад, используя все соответствующие средства проведения исследований, с тем чтобы оказать помощь межправительственному механизму в его работе, и просит Генерального секретаря координировать эту деятельность;

4. просит далее Генерального секретаря информировать межправительственный механизм на его первом заседании в свете положений раздела I выше о подготовительной работе, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций во исполнение резолюции 31/182 Генеральной Ассамблеи и пункта 3 раздела III резолюции 2125 (LXIII) Экономического и Социального Совета;

5. предлагает Комитету по планированию развития в ходе дальнейшего рассмотрения им возможных элементов новой международной стратегии развития учесть положения раздела I настоящей резолюции, дальнейшую работу, предусмотренную в пункте 4 раздела I выше, и исследования и изыскания, осуществляемые и планируемые как в системе Организации Объединенных Наций, так и вне ее;

6. просит Экономический и Социальный Совет представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии доклад о ходе подготовки новой международной стратегии развития".

3. На 63-м заседании 18 декабря в ходе рассмотрения Комитетом пункта 58 повестки дня г-н Дж.Кинсман (Канада), заместитель Председателя Комитета, представил проект резолюции (A/C.2/33/L.101), озаглавленный "Подготовка к новой международной стратегии развития на третье

/...

десятилетие развития Организации Объединенных Наций" (см. A/33/527, пункты 4-10). Этот проект резолюции основан на неофициальных консультациях по проекту резолюции A/C.2/33/L.10, приведенному выше, и по проекту резолюции A/C.2/33/L.38, который был представлен по пункту 58 повестки дня I/. Проект резолюции A/C.2/33/L.101 был принят Вторым комитетом на том же заседании (там же, пункт 46 проекта резолюции I).

4. Затем в свете проекта резолюции, предложенного заместителем Председателя, представитель Федеративной Республики Германии от имени авторов снял проект резолюции A/C.2/33/L.10.

I/ См. доклад Второго комитета по пункту 58 повестки дня.